



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 37

Votaziuns federalas e votaziun cantunala dils 23 da settember 2018

L'urna principala en casa communalia ei avierta sco suonda: **Dumengia, ils 23-9-2018**, 9.00–11.00. La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteiu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton sil pli tard entochen venderdis, ils 21 da settember 2018, allas 17.00 tier l'administraziun communalia (tel. 081 920 36 36).

Levgiament da votar

Mintga votant/a ha la pusseivladad votar a scret. En gliez mument sto el/ella osservar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar suttascret en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteiu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communalia saveis Vus tarmetter cun posta (supplicau da francar) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communalia.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 23 da settember 2018 allas 11.00 tier l'administraziun communalia. Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instrucziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.

Suprastanza communalia

Damondas da baghegiar

2018-1045.000

Datum dalla publicaziun: 14 da settember 2018

Il patrun: Victor von Castelberg-Stiftung, Lutherstrasse 36, 8004 Zürich

Il representant: Rico de Castelberg-Bühler, Via Alpsu 2, 7180 Disentis/Mustér

Object: Construcziun d'ina casa da pliras habitaziuns ed in museum da famiglia, spazzar la remisa e construcziun d'ina remisa nova sin parcella 2871, Via Sontga Gada, 7180 Disentis/Mustér

2018-1047.000

Datum dalla publicaziun: 14 da settember 2018

Il patrun: Florentin Tenner-Gysin, Via Prau 2, 7180 Disentis/Mustér

Il representant: Linus Maissen, Via Foppas 10, 7186 Segnas

Object: Nova garascha e niev local polivalent sin parcella 1594, Via Prau 2, 7180 Disentis/Mustér

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communalia. L'enuesta publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascreta dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, ils 11 da settember 2018

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér



Di dallas portas aviartas el center da transit Bellavista

Sonda, ils 22 da settember 2018/11.00–15.00

Requirents d'asil cuschinan per Vus e meinan Vus atras las casa. Via Alpsu 19, 7180 Disentis/Mustér. Ei ha negins parcadis/10 min. a pei naven dalla staziun da tren.

Uffeci da migraziun e da dretg civil Grischun

Annunzias per la fiera Sogn Martin

La fiera da Sogn Martin ha liug uonn gliendisdis, ils 12 da november 2018, naven dallas 8.00–17.00. Annunzias per stans da fiera ein da far a scret ni per e-mail cul formular d'annunzia sut www.disentis.ch/Uffeci da baghegiar/Downloads entochen sil pli tard ils 28 da settember 2018.

Annunzias suenter il suranumnau termin san buca vegrif risguardadas. Nus supplichein Vus da prender enconuschientscha ed engraziein per Vossa capientscha.

Administraziun communal Disentis/Mustér

Via Faltscharidas–Runfoppa, impediment da traffic

Muort lavurs da construcziun per slargiar il caraun dalla via alla fin dil vitg da Faltscharidas viers Runfoppa ei da quintar cun temps da spetga pil traffic motorisau. Il temps da spetga munta a maximal 30 minutus. Ils impediments serestrensch duront la jamna naven dallas 7.00–18.00. Per sclariment stat il selvicultur da revier bugen a disposiziun, tel. 081 920 36 41. Nus supplichein da prender enconuschientscha da queste avis. Bien engraziament per la capientscha.

Uffeci forestal Disentis/Mustér

Taxa da cumpensaziun da pumpiers 2018

L'obligaziun da far pumpiers entscheiva all'entschatta digl onn ch'ins cumplenescha il 21avel onn da naschientscha e finescha alla fin digl onn ch'ins ha cumplenu il 45avel onn da naschientscha. Tgi che presta buca survetsch activ ha da pagar ina taxa da cumpensaziun. Tenor art. 15 dalla lescha da pumpiers dalla vischnaunca da Mustér ein students ed emprendists entochen 25 onns deliberai dalla taxa da cumpensaziun. Sur 25 onns ei l'entira taxa debitada. Termin da tagl ei ils 30 da settember. Ei dat negins quens pro rata. Nus fa-gein attents tut ils students ed emprendists sur 21 onns d'inoltrar a scret ina confirmaziun actuala dalla scola ni digl emprendissadi. Il mussament ei da tarmetter entochen sil pli tard gliendisdis, **igl 1. d'october 2018** all'administraziun communal, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér ni per e-mail (rgenelin@disentis.ch). Mo cun ina confirmaziun a scret sa la deliberaziun vegrif risguardada. Gia ordavon grond engraziament per las breigias.

Administraziun communal

«A better world is possible»

Ausstellung von Acrylbildern und Zeichnungen

Vier Asylsuchende aus dem Transitzentrum Bellavista in Disentis erzählen in ihren Bildern von ihrer Geschichte, ihren Erfahrungen und Hoffnungen. Vernissage am Freitag, 14. September 2018, um 19.30 im Aua Viva Disentis Raveras. Alle sind herzlich willkommen.

Aref Ahmadi, Rahmatullah Jafari, Helin Youssef und Murat Altunkaynak



Forum Kloster Disentis

Am 28. Juni 2008 ist das Olympiastadion, genannt Vogelnest, in Peking zu den Olympischen Sommerspielen eröffnet worden. Die Schweizer Architekten Herzog & de Meuron haben dieses Nationalstadion entworfen. Der deutsch-chinesische Architekt Linxi Dong, der zum Team von Herzog & de Meuron gehört, hat den Stadionbau vor Ort begleitet. Linxi Dong referiert am 21. September 2018 um 20.30 Uhr im Peter-Kaiser-Saal über das Thema: Das Vogelnest – Das Nationalstadion in Peking.

Herzliche Einladung
Kloster Disentis

P. Urban Affentranger

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Sentupada cun affons pigns e geniturs

La gruppera da seruschnar/termagliar dat la caschun als affons pigns ed als geniturs da s'entupar, paterlar e termagliar. Tut iis affons entochen treis onns (cun fargliuns e geniturs) ein cordialmein beinvegni alias sentupadas meinsilas. Las sentupadas duessen plinavon era far queidas als affons da visitar pli tard la gruppera da termagliar Artgin che ha liug el medem local e nua ch'ils affons stattan persuls duas uras cun las menadras, e quei inaga ad jamna. Pils affons eis ei sco d'entrar ella tiara dalla cucagna cun massa novs termagls, e tut quei da cumpignia. Vegini e mirei, nus selegrein sin vossa viseta.

Proxima sentupada: **ils 25 da settember 2018**

Temps: 14.30–16.00
Liug: Casa da scola Segnas, local Artgin, ella 1. Alzada
Prender cun: marendi e scalfins

Ulteriuras informaziuns e datums anfleis Vus sut www.uddm.ch

Cordialmein envida
Uniun da dunnas, ressort affons

Yoga ni gimnastica dalla damaun a Mustér

Ina scolasta ed in menader da Yoga sco era ina menadra da gimnastica sebrattan per porscher Yoga ni gimnastica ad in e scadin che ha tschaffen ed interess. Naven dils **18 da settember 2018** entochen la fin avrel 2019 purschin nus in'ura da beinstar per tgierp ed olma. Nus s'entupein mintga mardis dallas 8.30–9.30 en halla Cons a Mustér. Igl ei pusseivel da visitar tuttas ni mo singulas lecziuns. Sin bien seveser e cordial beinvegni a tuts interessai.

Las organisaturas, il menader e las menadras

Yoga oder Morgengymnastik in Disentis

Eine Yogalehrerin und ein Yogaleiter sowie eine Gymnastikleiterin erteilen abwechselungsweise eine Stunde Yoga oder Gymnastik. Vom **18. September 2018** bis Ende April 2019 bieten wir für Frauen und Männer, Junge und Alte, Einheimische und Auswärtige eine Wohlfühlstunde an. Wir treffen uns jeden Dienstag von 8.30–9.30 Uhr in der Turnhalle Cons in Disentis. Es ist möglich, alle oder nur einzelne Lektionen zu besuchen. Wir heissen alle Interessierten herzlich willkommen.

Die Organisatorinnen, der Leiter und die Leiterinnen



Neu ab September: Kindertreff im Aua Viva

Am Samstag, 22. September 2018, findet von 10 bis 11.30 Uhr der erste Kindertreff im Aua Viva statt. Wir wollen zusammen singen, Geschichten hören, basteln und Spass haben. Der erste Kindertreff wird unter dem Motto Erntedankfest stehen und ist offen für reformierte und andere interessierte Kinder von ca. vier bis zehn Jahren. Auch die Eltern sind willkommen. Der neue Kindertreff soll viermal im Jahr stattfinden. Anmeldungen bitte an: bettina-mueller@bluewin.ch, 078 808 58 53.

Wir freuen uns auf einen fröhlichen Kindertreff mit euch!

*Yvette Riesen, Eva-Katharina Tomaschett,
Susanne Strupler und Bettina Müller-Hendry*

Invitaziun Seniora-CaNorta

(star da cumpignia – giugs – raschunar)

Gievgia, ils 20 da settember 2018

Il liug da sentupada per seniors/senioras, allas 12.15 meisa da miezdi (mira giusut) ni allas 13.45 star da cumpignia, discuors, giugs: troccas, jass, sudokus... ni pli tard per ina cuorta sentupada. Meisa da miezdi organisada da Seniora-Ca e Puntreis

Entschatta: allas 12.15 en Puntreis

Gentar cun treis tratgas inclusiv 3 dl aua dalla spina ed in caffè. Annunzia entochen allas 9.00 dil di alla Puntreis (tel. 081 929 56 56)

La meisa da miezdi ei aviarta per mintgin/a.

Post d'informaziun Seniora-Ca

Uniun da gimnastica UGM

La gimnastica per seniors e giuvens seniors entscheiva gliendisdis, ils 24 da settember 2018 allas 20.00 el center da sport e cultura. Novits ein cordialmein beinvegni.

Amicabels salids

La suprastonza